

Mittente	Manfredi Muzio	Destinatario	Manfredi Dionigi
Data	16/11/1591	Tipo data	effettiva
Luogo di partenza	Nansi [Nancy, Francia]	Luogo arrivo	Bologna
Incipit	Disidero di sapere, se ancora vi siete dottorato e se fate		
Contenuto	<p>Muzio Manfredi scrive a Dionigi Manfredi [dato il cognome si può congetturare si tratti di un parente di Muzio; potrebbe forse essere quel Dionigi Manfredi che scrisse la dedicatoria di: Muzio Manfredi, 'Lettione del signor Mutio Manfredi, il Vinto academico Confuso. Da lui pubblicamente recitata nella illustre Academia de Confusi in Bologna a 4. di Febraio 1575 [...]', Bologna, Alessandro Benacci, 1575] affermando di voler sapere se si sia "dottorato" [cioè abbia terminato gli studi di legge] e se abbia intenzione di servirsi delle leggi nella sua patria [congetturalmente, Bologna] o nei "governi fuori": in quest'ultimo caso, Muzio dice di potergli essere utile. Inoltre, vorrebbe anche sapere se qualcuno dei suoi fratelli [non identificabili] si dedichi alle lettere, e con che obbietto e speranza; se suo padre [non identificabile] abbia stampato qualcos'altro da quando si videro l'ultima volta, e se ha ancora intenzione di dargli moglie. Quindi, chiedendo nuovamente che gli dia risposta a queste sue domande, gli raccomanda "la inclusa" [probabilmente, a tale lettera ne era allegata un'altra da consegnare, forse quella con incipit: "Nel mio ritorno da Fiorenza, non hebbi agio di visitar Vostra Signoria" inviata a Bologna come la qui presente, a Lucrezia Bianchi Manfredi. Non ci è dato sapere che grado di parentela avesse Lucrezia per Dionigi], e porge i suoi saluti anche a suo padre, ai suoi fratelli e alle sue sorelle [non identificabili]. [Si consideri che le lettere del Manfredi sono datate in modo fittizio, tali da poter essere disposte in modo consecutivo nel corso dell'anno 1591, e che i possibili riferimenti temporali ivi presenti potrebbero essere stati manipolati con accurata attenzione per far coincidere i tempi. In questa lettera, nello specifico, non ci sono elementi su cui poter ragionare circa una possibile datazione diversa da quella scritta dall'autore].</p>		
Fonte	Muzio Manfredi, 'Lettere brevissime', Venezia, Meglietti, 1606, p. 264, n° 320		
Compilatore	Angeloni Alessandra		